

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 17 FÉVRIER 1905.

- | | |
|--|---|
| I. — Proposition de loi sur le repos
du dimanche. | I. — Wetsvoorstel tot instelling
der Zondagsrust. |
| II. — Proposition de loi établissant
le repos hebdomadaire ⁽¹⁾ . | II. — Wetsvoorstel tot instelling
der wekelijksche rust ⁽¹⁾ . |

TEXTE PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.	TEKST DOOR DE COMMISSIE VOORGESTELD.
Loi interdisant de faire travailler le dimanche.	Wet verbiedende op Zondag te doen arbeiden.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. PIERRE DAENS.	AMENDEMENT INGEDIEND DOOR DEN HEER PIETER DAENS.
Ajouter un article 1 ^{bis} ainsi conçu :	Aan den tekst een artikel 1 ^{bis} toe te voegen, luidende :
<i>Art. 1^{bis}.</i>	<i>Art. 1^{bis}.</i>
<i>La loi est applicable aux employés et ouvriers de l'État, en ce sens, que tous aient droit à cinquante-deux jours de repos complet par an.</i>	<i>De wet is van toepassing op de bedienden en werklieden van den Staat, met dien ver- stande dat zij allen recht hebben op twee en vijftig volle rustdagen per jaar.</i>

P. DAENS.
A. BUYL.
H. GIELEN.
ANT. DELPORTE.

(¹) Propositions de loi, } session de 1903- n° 14 et 15. } 1904. Rapport, n° 112. } Amendements, n° 65, 69, 78, 79, 85, 87 et 89 }	(¹) Wetsvoorstellen, n° 14 } zittingsjaar 1903- en 15. } 1904. Verslag, n° 112 } Amendementen, n° 65, 69, 78, 79, 85, 87 en 89. }
---	--